



© EAL GmbH, 46033, 10.2023

① **Art.-Nr.: 46023**
Solar Campinglaterne
Bedienungsanleitung _____ 2

② **Réf. 46023**
Lanterne de camping solaire
Manuel de l'opérateur _____ 6

③ **Art. no. 46023**
Solar camping lantern
Operating instructions _____ 4

④ **Art.nr. 46023**
Solar-campinglantaarn
Gebruiksaanwijzing _____ 8

D Solar Campinglaterne

INHALT

1.	BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH	2
2.	LIEFERUMFANG	2
3.	SPEZIFIKATIONEN	2
4.	SICHERHEITSHINWEISE	2
5.	SYMBOLERKLÄRUNG	2
6.	BEDIENUNGSANLEITUNG	2
6.1	ÜBERSICHT	2
6.2	GEBRAUCH	3
6.2.1	AUFLADEN DES AKKUS	3
6.2.2	AUFBLASEN UND ZUSAMMENFALTEN	3
6.2.3	LICHTFUNKTIONEN	3
7.	WARTUNG UND PFLEGE	3
7.1	WARTUNG	3
7.2	PFLEGE	3
8.	HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ	3
9.	KONTAKTINFORMATIONEN	3



WARNUNG

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen! Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Die Solar Campinglaterne dient als mobile Lichtquelle in der Freizeit oder beim Camping.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind von dem Gerät fernzuhalten.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. LIEFERUMFANG

1 x Solar Campinglaterne
1 x Gebrauchsanleitung

3. SPEZIFIKATIONEN

Dimensionen (L x B x H) [cm]: ca. 10 x 10 x 10

(ca. 10 x 10 x 1,2 gefaltet)

Gewicht:	ca. 90 g
Akku:	3,6 V, 800 mAh, Li-Ionen
Solarpanel:	1 W, 5 V, 200 mA
Leuchte:	10 St. LED, 0,5 W
Leuchtdauer:	ca. 2 h (90 lm), ca. 7 h (20 lm)
Ladezeit:	bis zu 7 h, abhängig von Sonneneinstrahlung

4. SICHERHEITSHINWEISE



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder das Gerät könnte beschädigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!
- Benutzen Sie dieses Produkt nur für die dafür vorgesehene Verwendung!
- Manipulieren oder zerlegen Sie das Gerät nicht!
- Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit ausschließlich Zubehör oder Ersatzteile, die in der Anleitung angegeben sind, oder deren Verwendung durch den Hersteller empfohlen wird!
- Setzen Sie die Solar Campinglaterne keinen hohen Temperaturen oder starken Vibrationen aus.
- Betrachten Sie die Lichtquelle niemals mit optischen Instrumenten. Das LED-Licht kann zu Augenverletzungen führen.

5. SYMBOLERKLÄRUNG



entspricht den EG-Richtlinien



gekennzeichnetes Elektroprodukt darf nicht in den Hausmüll geworfen werden

6. BEDIENUNGSANLEITUNG

6.1 ÜBERSICHT

- | | | | |
|---|---------------------------|---|----------------|
| 1 | Trage- und Packgurt | 4 | Schalter |
| 2 | Solarpanel | 5 | Ladekontrolle |
| 3 | aufblasbarer Leuchtschirm | 6 | Ventil (Boden) |

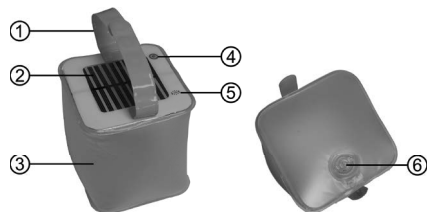


Bild 1: Übersicht

6.2 GEBRAUCH

6.2.1 AUFLADEN DES AKKUS

Stellen Sie sicher, dass die Solar Campinglaterne ausgeschaltet ist, (siehe Abschnitt 6.2.3). Legen Sie die Solar Campinglaterne in gepacktem Zustand, mit dem Solarpanel (Position 2 in der Übersicht) nach oben, ins Sonnenlicht. Der Ladevorgang kann je nach Sonneneinstrahlung bis zu 7 Stunden dauern. Sobald die rote LED der Ladekontrolle (Position 5 in der Übersicht) leuchtet, ist die Solar Campinglaterne einsatzbereit.

6.2.2 AUFLASSEN UND ZUSAMMENFALTEN

Auflösen

Lösen Sie die Druckknopfverschlüsse des Packgurts (Position 1 in der Übersicht). Ziehen Sie das Ventil (Position 6 in der Übersicht) heraus und entfernen Sie den Stopfen. Drücken Sie das Ventil seitlich leicht zusammen, während Sie den Leuchtschirm auflösen. Ist der Leuchtschirm gefüllt, lassen Sie das Ventil los und verschließen Sie es wieder mit dem Stopfen. Drücken Sie das Ventil vorsichtig in den Boden des Leuchtschirms.

Zusammenfallen

Ziehen Sie das Ventil heraus und entfernen Sie den Stopfen. Drücken Sie das Ventil seitlich leicht zusammen. Drücken Sie das Solarpanel und den Boden langsam gegeneinander, um die im inneren der Solar Campinglaterne befindliche Luft zu entfernen. Danach verschließen Sie das Ventil mit dem Stopfen und drücken es vorsichtig in den Boden des Leuchtschirms. Legen Sie den Gurt um die Solar Campinglaterne und verschließen ihn mit den Druckknöpfen.

6.2.3 LICHTFUNKTIONEN

Durch Drücken des Schalters (Position 4 in der Übersicht) können Sie die folgenden Lichtfunktionen hintereinander schalten: EIN (90 lm) – gedimmt (20 lm) – Blinken – AUS.

7. WARTUNG UND PFLEGE

7.1 WARTUNG

Bei bestimmungsgemäßen Gebrauch ist die Solar Campinglaterne wartungsfrei.

7.2 PFLEGE

Reinigen Sie die Solar Campinglaterne nur mit einem weichen Tuch und Wasser. Benutzen Sie keine scharfen Reinigungs- oder Lösemittel.

8. HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen

abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Verreiber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Verreiber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Verreiber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Verreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.

Elektro- und Elektronikgeräte der Informations- und Kommunikationstechnik, wie zum Beispiel Computer oder Smartphones, enthalten häufig personenbezogene Daten. Verbraucher sind selbst dafür verantwortlich, diese vor der Abgabe der Geräte zu löschen.



Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen.

Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben.

In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladenen Zustand ab.

Verwenden Sie, wenn möglich, wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien.

(Sofern zutreffend:)

Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet:

Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

9. KONTAKTINFORMATIONEN

○ EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107

42115 Wuppertal, Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

OVERVIEW

1.	INTENDED USE	4
2.	SCOPE OF SUPPLY	4
3.	SPECIFICATIONS	4
4.	SAFETY PRECAUTIONS	4
5.	EXPLANATION OF SYMBOLS	4
6.	OPERATING INSTRUCTIONS	5
6.1	OVERVIEW	5
6.2	USE	5
6.2.1	CHARGING THE BATTERY	5
6.2.2	STRETCHING AND COLLAPSING	5
6.2.3	LIGHT FUNCTIONS	5
7.	MAINTENANCE AND CARE	5
7.1	MAINTENANCE	5
7.2	CARE	5
8.	NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION	5
9.	CONTACT INFORMATION	5



WARNING

Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes!

Non-observance may lead to personal injury, damages to the device or your property!

Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When passing on the product, please include these operating instructions as well.

Please check the contents of package for integrity and completeness prior to use!

1. INTENDED USE

The Solar camping lantern is used as a mobile light source for leisure activities or when camping.

This device is not designed to be used by children or persons with limited mental abilities or without experience and/or lack of required specialist knowledge. Keep children away from the device.

The device is not designated for commercial use.

Use according to the intended purpose also includes the observance of all information in these operating instructions, particularly the observance of the safety notes. Any other use is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. SCOPE OF SUPPLY

1 x Solar camping lantern

1 x Operating instructions

3. SPECIFICATIONS

Dimensions (L x W x H) [cm]: approx. 10 x 10 x 10
(approx. 10 x 10 x 1.2 when packaged)

Weight: approx. 90 g

Battery: 3.6 V, 800 mAh, Li-Ion

Solar panel: 1 W, 5 V, 200 mA

Lights: 10 x LED, 0.5 W

Operation time: approx. 2 hrs (90 lm), 7 hrs (20 lm)

Charging time: up to 7 hrs, depending on sunlight

4. SAFETY PRECAUTIONS



- The warning triangle labels all instructions important for safety. Always follow these otherwise you could injure yourself or damage the device.
- Children may not play with the device.
- Cleaning and user maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!
- Only use this product for its designated purpose!
- Do not manipulate or disassemble the device!
- For your own safety, only use accessories and spare parts which are stated in these instructions or which are recommended by the manufacturer!
- Do not expose the Solar camping lantern to high temperatures, extreme damp or severe vibrations.
- Never look at the light source using optical instruments. The LED light may result in injuries to the eyes.

5. EXPLANATION OF SYMBOLS



Complies with EC directives



Labelled electrical products may not be disposed of in the household waste

6. OPERATING INSTRUCTIONS

6.1 OVERVIEW

- 1 Carrying and packing strap
- 2 Solar panel
- 3 Stretchable fluorescent screen
- 4 Switch
- 5 Charge control
- 6 Valve (ground)

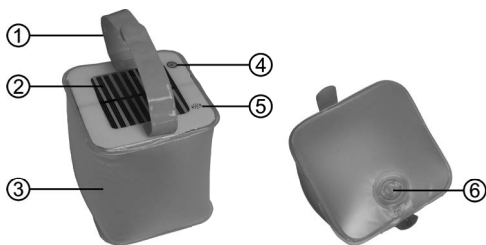


Figure 1: Overview

6.2 USE

6.2.1 CHARGING THE BATTERY

Make sure that the Solar camping lantern is switched off (see Section 6.2.3). Place the Solar camping lantern in its packaging in sunlight, with its solar panel facing upwards (position 2 in the overview). Depending on the available sunlight, charging can take up to 7 hours. When the red charge control light (position 5 in the overview) illuminates, the Solar camping lantern is ready to use.

6.2.2 STRETCHING AND COLLAPSING

Stretching

Undo the popper fastenings on the packing strap (position 1 in the overview). Pull the valve out (position 6 in the overview) and remove the plug. Press the valve gently together on both sides while you stretch the fluorescent screen. Once the fluorescent screen is full, release the valve and close it again using the plug. Carefully press the valve back into the bottom of the fluorescent screen.

Collapsing

Pull the valve out and remove the plug. Press the valve gently together on both sides. Slowly squeeze the solar panel and bottom together in order to remove any air left inside the Solar camping lantern. Then close the valve using the plug and carefully press it back into the bottom of the fluorescent screen. Place the strap around the Solar camping lantern and close it using the snap fasteners.

6.2.3 LIGHT FUNCTIONS

By pressing the switch (position 4 in the overview), you can connect the following light functions in series:

ON (90 lm) – Dim (20 lm) – Flash – OFF.

7. MAINTENANCE AND CARE

7.1 MAINTENANCE

The Solar camping lantern does not need to be maintained with proper use of the product.

7.2 CARE

Clean the Solar camping lantern using a soft cloth and water. Do not use aggressive cleaning agents or solvents.

8. NOTES REGARDING ENVIRONMENTAL PROTECTION



Do not dispose of electrical devices alongside the household waste! Electrical and electronic scrap devices be collected separately and disposed of in an environmentally responsible manner for recycling. Please contact your community or city administration regarding disposal options for electrical and electronic scrap.

Dispose of the product in accordance with the laws and regulations of your country.

9. CONTACT INFORMATION

📍 EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Germany

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

SOMMAIRE

1. UTILISATION CONFORME	6
2. MATÉRIEL FOURNI	6
3. SPECIFICATIONS	6
4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	6
5. EXPLICATION DES SYMBOLES	6
6. NOTICE D'UTILISATION	7
6.1 VUE D'ENSEMBLE	7
6.2 UTILISATION	7
6.2.1 CHARGEMENT DE LA BATTERIE	7
6.2.2 GONFLER ET PLIER	7
6.2.3 FONCTIONS D'ÉCLAIRAGE	7
7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	7
7.1 MAINTENANCE	7
7.2 ENTRETIEN	7
8. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT	7
9. DONNÉES DE CONTACT	7



AVERTISSEMENT

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité !

Tout non-respect peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !
Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez l'appareil à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation.

Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

1. UTILISATION CONFORME

La lanterne de camping solaire sert de source lumineuse mobile pendant les loisirs ou en camping.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à distance de cet appareil.

L'appareil n'est pas destiné à une utilisation industrielle ou commerciale.

L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

2. MATÉRIEL FOURNI

1 x lanterne de camping solaire

1 x notice d'utilisation

3. SPECIFICATIONS

Dimensions (L x P x H) [cm] : env. 10 x 10 x 10
(env. 10 x 10 x 1,2 emballée)

Poids : env. 90 g

Batterie : 3,6 V, 800 mAh, Li-Ions

Panneau solaire : 1 W, 5 V, 200 mA

Lampe : 10 heures LED, 0,5 W

Durée d'éclairage : env. 2 h (90 lm), 7 h (20 lm)

Temps de charge : jusqu'à 7 h, en fonction du rayonnement solaire

4. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



- Le triangle de signalisation indique toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment, sans quoi vous risqueriez de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Les tâches de nettoyage et d'entretien à effectuer chez soi ne doivent pas être exécutées par des enfants laissés sans surveillance.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage sans surveillance. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !
- N'utilisez cet appareil qu'aux fins pour lesquelles il a été prévu !
- Ne trafiquez pas et ne démontez pas l'appareil !
- Pour votre propre sécurité, utilisez exclusivement les accessoires ou pièces de rechange qui sont indiqué(e) dans la notice d'utilisation ou dont l'utilisation est conseillée par le fabricant !
- N'exposez pas la lanterne de camping solaire à des températures élevées, à une humidité extrême ou à de fortes vibrations.
- N'examinez jamais la source lumineuse avec des instruments optiques. La lumière des diodes électroluminescentes (LED) risque d'entraîner des lésions des yeux.



5. EXPLICATION DES SYMBOLES



Correspond aux directives de la CE



L'appareil électrique marqué ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères

6. NOTICE D'UTILISATION

6.1 VUE D'ENSEMBLE

- 1 Sangle de transport et d'emballage
- 2 Panneau solaire
- 3 Abat-jour gonflable
- 4 Interrupteur
- 5 Contrôle de charge
- 6 Valve (fond)

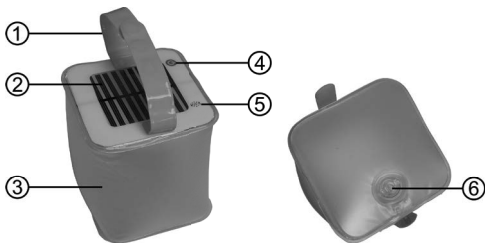


Figure 1 : Vue d'ensemble

6.2 UTILISATION

6.2.1 CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Assurez-vous que la lampe de camping solaire soit éteinte (voir chapitre 6.2.3). Posez la lampe de camping solaire emballée, avec le panneau solaire (position 2 dans la vue d'ensemble) vers le haut, à la lumière du soleil. Le processus de charge peut durer jusqu'à 7 heures selon le rayonnement solaire. Dès que la LED rouge du contrôle de charge (position 5 dans la vue d'ensemble) s'allume, cela signifie que la lampe de camping solaire est prête à être utilisée.

6.2.2 GONFLER ET PLIER

Gonfler

Détacher les fermetures par bouton-pression de la sangle d'emballage (position 1 dans la vue d'ensemble). Retirez la valve (position 6 dans la vue d'ensemble) et retirez l'obturateur. Comprimez légèrement la valve en la pressant sur les côtés tout en gonflant l'abat-jour. Une fois l'abat-jour gonflé, relâchez la valve et refermez-la à l'aide de l'obturateur. Appuyez légèrement sur la valve dans le fond de l'abat-jour.

Plier

Retirez la valve et retirez l'obturateur. Comprimez légèrement la valve en appuyant sur les côtés. Poussez le panneau solaire et le fond lentement l'un contre l'autre afin d'évacuer l'air qui se trouve à l'intérieur de la lampe de camping solaire. Fermez ensuite la valve avec l'obturateur et enfoncez-le prudemment dans le fond de l'abat-jour. Enroulez la sangle autour de la lampe de camping solaire et fermez-la avec les boutons-pression.

6.2.3 FONCTIONS D'ÉCLAIRAGE

Les fonctions d'éclairage suivantes peuvent être activées en appuyant sur l'interrupteur (position 4 dans la vue d'ensemble) :
MARCHE (90 lm) – atténuée (20 lm) – clignotement – ARRÊT.

7. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

7.1 MAINTENANCE

The Solar camping lantern does not need to be maintained with proper use of the product.

7.2 ENTRETIEN

Nettoyez la lampe de camping solaire uniquement avec un chiffon doux et de l'eau. Ne pas employer de produits de nettoyage ou de solvants agressifs.

8. REMARQUES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

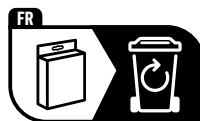


Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères ! Les appareils électriques et électroniques usagés doivent être collectés séparément et être envoyés pour un recyclage écologique. Renseignez-vous quant aux possibilités d'élimination d'appareils électriques et électroniques usagés auprès de votre administration communale, municipale ou cantonale.

Éliminez le produit conformément aux lois et réglementations de votre pays.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



9. DONNÉES DE CONTACT

○ EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com

INHOUD

1.	REGLEMENTAIR GEBRUIK	8
2.	LEVERINGSOMVANG	8
3.	SPECIFICATIES	8
4.	VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES	8
5.	UITLEG BIJ DE SYMOLEN	8
6.	GEBRUIKSAANWIJZING	9
6.1	OVERZICHT	9
6.2	GEBRUIK	9
6.2.1	ACCU OPLADEN	9
6.2.2	OPBLAZEN EN OPVUWEN	9
6.2.3	LICHTFUNCTIES	9
7.	ONDERHOUD EN VERZORGING	9
7.1	ONDERHOUD	9
9.	CONTACTINFORMATIE	9



WAARSCHUWING

Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Het niet-naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of uw eigendom veroorzaken!

Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Geef bij het doorgeven van het apparaat eveneens deze handleiding door.

Controleer de inhoud van de verpakking eerst op beschadigingen en volledigheid voordat u het product gaat gebruiken!

1. REGLEMENTAIR GEBRUIK

De solar-campinglantaarn dient als mobiele lichtbron bij vrije tijd of kamperen.

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met een verstandelijke beperking of personen zonder ervaring en/of gebrek aan kennis. Kinderen moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden.

Het apparaat is niet bedoeld voor bedrijfsmatig gebruik.

Tot het reglementair gebruik behoort ook het in acht nemen van alle informatie in deze gebruiksaanwijzing, in het bijzonder van de veiligheidsvoorschriften. Elk ander gebruik geldt als niet-reglementair en kan materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaken. EAL GmbH is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van niet-reglementair gebruik.

2. LEVERINGSOMVANG

1 x solar-campinglantaarn

1 x gebruiksaanwijzing

3. SPECIFICATIES

Afm. (l x b x h) [cm]: ca. 10 x 10 x 10
(ca. 10 x 10 x 1,2 verpakt)

Gewicht: ca. 90 g

Accu: 3,6 V, 800 mAh, li-ion

Zonnepaneel: 1 W, 5 V, 200 mA

Lamp: 10 st. LED, 0,5 W

Verlichtingsduur: ca. 2 uur (90 lm), 7 uur (20 lm)

Laadtijd: max. 7 uur, afhankelijk van het zonlicht

4. VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES



- De gevarendriehoek markeert alle voor de veiligheid belangrijke aanwijzingen. Neem deze te allen tijde in acht, anders kan lichamelijk letsel of schade aan het apparaat het gevolg zijn.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden!
- Gebruik dit product uitsluitend voor het beoogde doel!
- Manipuleer of demonteer het product niet!
- Gebruik voor uw eigen veiligheid uitsluitend toebehoren of reserveonderdelen die in de gebruiksaanwijzing staan vermeld of waarvan het gebruik door de fabrikant wordt aanbevolen!
- Stel de solar-campinglantaarn niet bloot aan hoge temperaturen of sterke trillingen.
- Gebruik de lichtbron nooit in combinatie met optische instrumenten. Het LED-licht kan oogletsel veroorzaken.



5. UITLEG BIJ DE SYMOLEN



Komt overeen met de EG-richtlijnen

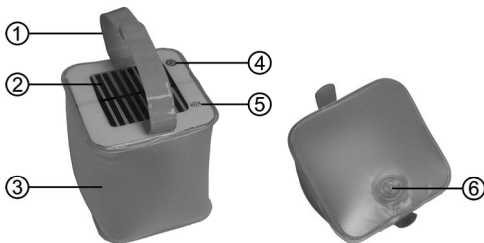


Een elektrisch product met dit symbool mag niet bij het huisvuil worden gegooid

6. GEBRUIKSAANWIJZING

6.1 OVERZICHT

- 1 Draag- en verpakingsriem
- 2 Zonnepaneel
- 3 Opblaasbaar lichtscherm
- 4 Schakelaar
- 5 Laadindicator
- 6 Ventiel (bodemplaat)



Afb 1: Overzicht

6.2 GEBRUIK

6.2.1 ACCU OPLADEN

Zorg ervoor dat de solar-campinglantaarn is uitgeschakeld (zie paragraaf 6.2.3). Plaats de solar-campinglantaarn in verpakte toestand, met het zonnepaneel (positie 2 in het overzicht) naar boven gericht, in het zonlicht. Het opladen kan tot 7 uur duren, afhankelijk van de hoeveelheid zonlicht. Zodra de rode LED van de laadindicator (positie 5 in het overzicht) brandt, is de solar-campinglantaarn klaar voor gebruik.

6.2.2 OPBLAZEN EN OPVOUWEN

Opblazen

Maak de drukkopen van de riem los (positie 1 in het overzicht). Trek het ventiel eruit (positie 6 in het overzicht) en verwijder het dopje. Knijp het ventiel zachtjes in terwijl u het lichtscherm opblaast. Wanneer het lichtscherm gevuld is, laat u het ventiel los en sluit u het weer af met het dopje. Duw het ventiel voorzichtig in de bodemplaat van het lichtscherm.

Opvouwen

Trek het ventiel eruit en verwijder het dopje. Knijp het ventiel zachtjes in. Druk het zonnepaneel en de bodemplaat langzaam tegen elkaar om de campinglantaarn leeg te laten lopen. Sluit vervolgens het ventiel weer af met het dopje en duw het voorzichtig in de bodemplaat van het lichtscherm. Doe de riem om de solar-campinglantaarn en sluit deze met de drukkopen.

6.2.3 LICHTFUNCTIES

Door op de schakelaar (positie 4 in het overzicht) te drukken, kunt u de volgende lichtfuncties na elkaar schakelen:

AAN (90 lm) - gedimd (20 lm) - knipperend - UIT.

7. ONDERHOUD EN VERZORGING

7.1 ONDERHOUD

Bij regelmatig gebruik is de solar-campinglantaarn onderhoudsvrij.

7.2 VERZORGING

Reinig de solar-campinglantaarn uitsluitend met een zachte, droge doek. Gebruik geen scherpe reinigings- of oplosmiddelen.

8. INFORMATIE OVER DE BESCHERMING VAN HET MILIEU



Gooi elektrische apparaten niet weg met het gewone huishoudelijke afval! Afdankte elektrische en elektronische apparaten moeten gescheiden worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze worden gerecycled. U kunt informatie inwinnen bij uw gemeente- of stadsbestuur over de afvoermogelijkheden voor afdankte elektrische- en elektronische apparaten. Gooi het product weg in overeenstemming met de wetten en voorschriften van uw land.

9. CONTACTINFORMATIE

○ EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal, Duitsland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0

☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com

🌐 www.eal-vertrieb.com



📍 **EAL GmbH**
Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Deutschland

☎ +49 (0)202 42 92 83 0
📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com